



## Traité Mena'hot

### Michna 4 - Chapitre 2

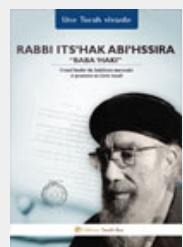
תְּזַבֵּח מִפְגָּל אֶת הַנְּסָכִין מִשְׁקָדָשׂו בְּכָל,  
דָּבָרִי רַבִּי מֵאִיר,  
וַהֲנָסָכִין אֵין מִפְגָּלִין אֶת הַזְבֵּח.  
כַּיְצֵד?

הַשׁוֹחֵט אֶת הַזְבֵּח לְאַכְל מִמְּטו לְמִתְר,  
הַוְא וַהֲנָסָכִין מִפְגָּלִין;  
לְפָקָרִיב מִן הַנְּסָכִין לְמִתְר,  
הַנְּסָכִין מִפְגָּלִין,  
וַהֲזַבֵּח אֵינו מִפְגָּל:

L'[offrande animale]rend les libations[et les offrandes de farine] piggoul dès[qu'elles]ont été consacrées dans le récipient,[mais pas avant ; c'est ce]qu'affirme Rabbi Meïr. Les libations ne rendent pas l'offrande[animale] piggoul. Comment cela ?Si quelqu'un égorge l'offrande[avec l'intention]d'en manger le lendemain,[l'offrande]et ses libations sont rendues piggoul. [Mais si quelqu'un égorge l'offrande avec l'intention]d'en sacrifier les libations le lendemain, les libations sont rendues piggoul,[tandis que]l'offrande n'est pas piggoul.

### Rabbi Its'hak Abi'hssira, "Baba 'Haki"

Biographie incontournable de l'un des leaders du Judaïsme marocain et pionnier-fondateur en Erets Israël.



Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)